

En toda España. . . 150 ptas. al mes
Extranjero. . . 30'00 " al año
Número atrasado, 10 céntimos
Número suelto, 5 céntimos

Redacción y Administración, P.ºaza del
Príncipe, 11 y Rampa de la Abun-
dancia, 16, teléfonos 20 y 84.
Dirección telegráfica: BIEN - MADRID

Fundado en 1.º de marzo de 1873. — (Segunda época)

AÑO XXV.

Madrid, miércoles 12 de septiembre de 1917

Núm. 13.327.

La carestía de las subsistencias

"PRIMUM VIVERE"

Muy dolorosos, sin duda, los
conflictos de orden público, y muy
graves las perturbaciones de la paz
material, existen otras dificultades
no menos serias ni menos crueles,
que trastornan la vida de los pue-
blos.

En España se planteó, apenas
rotas las hostilidades, y se va acen-
tuando por días una crisis de este
segundo linaje; y de ella vamos a
ocuparnos, porque lo creemos un
deber y porque solicitan el amparo
de nuestras plumas voces desvalidas,
de las que no pocas son angustiadas
voces de madre.

Nos referimos a la carestía de las
subsistencias. Al precio elevadísimo
que han adquirido los artículos de
primera necesidad y a la amenaza
de que aún nos hallemos a conside-
rable distancia del punto terminal
de ascensión tan pavorosa.

La carne, los huevos, las patatas,
el carbón, el aceite, los productos
farmacéuticos, etc., etc., cuestan
hoy más caro, notablemente más
caro que en julio de 1914.

Los súbditos españoles que de al-
guna manera producen y pueden
vender nivelan lo que llamaremos
el "sobregasto" porque colocan bien
sus productos y consiguen más pin-
gües ingresos.

Los agricultores mismos, más
sensibles que otras clases a las al-
teraciones económicas, en esta ocasión
y borrasca no resultan quizás per-
judicados, ya que los cereales, los
tubérculos, el vino y el aceite, los
forrajes y otros géneros de su pro-
ducción se cotizan más alto que en
épocas normales. Y en la mente de
todos están otros grupos de produc-
tores, industriales y comerciantes
que, lejos de sufrir quebranto, lo-
gran beneficios en las actuales cir-
cunstancias.

Análoga suerte corren las cabezas
de familia a quienes el turbón en
sus alas caprichosas ha traído bené-
fica elevación de sueldo.

Mas resta la numerosa clase me-
dia y la máxima parte de la prole-
taria: los pequeños rentistas, los
burocratas, los empleados en casas
o negocios particulares, los artesa-
nos, los jornaleros... la mayoría de
los nacionales españoles. Para ellos
la fuente de los ingresos perdura
estacionaria destilando parcamente
con escasez abrumadora de resaca
estío. Y como mientras el valor de
las substancias, precisas para el más
estrecho vivir, sube y sube... el des-
nivel se ha originado, el equi-
librio se ha roto, y la vida, nunca
fácil, se ha puesto triste y confin-
de la imposibilidad física. ¡Ah!,
hoy Balzac, el recio novelista fran-
cés, no titularía a la serie de sus
obras "La comedia humana", sino
"La tragedia humana".

¿Es lícito a un gobierno estudioso
de sus obligaciones permanecer
indiferente ante estado de cosas tan
tristemente activo?

¡No! ¡Mil veces no!

Fuera injusto cargar al Gabinete
Dato las responsabilidades todas de
la actual crisis económica.

Pero si urge reconocer que ni sus
ministros ni los que le precedieron
han elaborado un plan serio de re-

formas y disposiciones encaminadas
a atenuar el conflicto.

Escribimos atenuar, porque si
resolver en absoluto el problema es
superior a la eficacia del Poder pú-
blico, atenuarlo, disminuirlo, si
depende de su gestión hábil.

El Gobierno ha podido y debido
estorbar las exportaciones origina-
doras de carestía en el solar patrio,
y no lo ha hecho.

Recuérdese lo acaecido con el pa-
pel. ¡Falta entre nosotros, y se per-
mite que trasponga las fronteras!
Con derecho innegable juzgamos es-
te caso como tipo, como botón de
nuestra.

El Gobierno consiente, no impi-
de que los intermediarios se lucran
escandalosamente. El próximo pa-
sado día 3 el señor alcalde de Ma-
drid, hablando a los reporteros del
precio del aceite, dijo:

«Ayer se vendió el aceite andaluz
en Madrid al precio de 76 reales
arroba, cuando por telegramas re-
cibidos por el alcalde de los gober-
nadores de Córdoba y Jaén, en am-
bos Centros productores se vendió al
de 60 o 62 reales arroba. El trans-
porte y arrastre cuesta cuatro reales
por arroba, con lo cual resulta, al
venderlo a 76, que el intermediario
se gana diez o doce reales.»

Diez o doce reales de ganancia
para el intermediario, en perjuicio
del consumidor y... del productor.

La primera autoridad municipal
de la corte reconoció el "abuso"
por estas palabras:

«Como éste son muchos los abu-
sos que se cometen, y en el caso
concreto del aceite se evidencia el

abuso, mucho más por tratarse de
uno de los pocos artículos que me-
nos alza han experimentado desde
que estalló la guerra, pues en los
Centros productores el aumento de
precio ha sido de unos cinco reales
por arroba.»

No basta denunciar los abusos.
Es perentorio corregirlos...

¡Y si abusaran solamente los in-
termediarios! Por gran desventura,
no es así. Abusan también otros
proveedores, que caprichosamente,
y a pesar de disponer de copiosas
existencias, han aumentado los pre-
cios de sus mercancías de súbito y
simultáneamente todos. ¿No sabrían
encontrar los funcionarios públicos
a qué corresponde, en ciertos ma-
nejos, la "confabulación", castiga-
da por el Código penal?

Medítelo el señor Dato.
La realidad sombría, que se nos
pinta en numerosas cartas con ras-
gos humedecidos por las lágrimas,
es que la mayoría de los hogares
amenazan ruina, que muchos espa-
ñoles no pueden vivir...

Intimamente relacionada con esta
cuestión se encuentra la de los sue-
lidos. De ella nos ocuparemos en
otro artículo. Lleve éste a nuestros
acongojados comunicantes la segu-
ridad de que nos ocuparemos de
sus angustias, cual otra vez lo hici-
mos en una serie de estudios infor-
mativos, titulada: "¿Cómo vive us-
ted?" Insistiremos hasta la pesadez,
hasta la machaconería. Los intere-
sados que desean documentarnos es-
tén ciertos de que aprovecharemos
sus datos, reservando sus nombres.
La voluntad de socorrerles es firme.
Mas los periódicos, por sí solos, no
pueden mucho. Necesitan el calor
social, y nunca el apoyo parece tan
indicado como cuando el éxito de
la campaña ha de favorecer a los

mismos cuyo concurso se solicita.

El Gabinete Dato ha hecho pú-
blica alguna vez lista de proyectos
beneficiosos al precomiá, que ha
acometido o que prepara. No los
analicemos ahora. Sin embargo, re-
pitamos el axioma: "Primum
vivere." (De "El Debate").

Páginas de la campaña

El triunfo del submarino

Los sueños novelescos de Verne
han tenido realidad tangible, gracias
a la audacia germana. De hoy en ade-
lante el submarino será el rey del
mar y le habrán ido sintetizando las
funciones del acorazado en la ofensi-
va, bombardeo y bloqueo de puertos,
en la acción de convoyar tropas de
desembarco, en la de destruir flotas
enemigas y perseguir e impedir el co-
mercio del adversario, dejando para
la defensiva las opuestas funciones.

Decía Sir Percy Scott que las es-
cuadras de submarinos distribuidos
a lo largo del litoral impedirán por
completo que los acorazados se apro-
ximen, porque no hay nada más te-
mible que un enemigo oculto.

Parece como si el sabio marino hu-
biese leído en el porvenir la audacia
germana y los activos propósitos del
Almirantazgo alemán contra la orgu-
llosa Alibón.

Agregaba Scott que ante una deci-
dida escuadra de submarinos no ha-
brá acorazado seguro, ni aún en los
puertos, pues aunque se defiende la
entrada de éstos con obstáculos, los
submarinos los destruirán, o los sal-
varán pasando por debajo de ellos.

Y así, como preveía el Almirante
sajón, llegan a combinarse submari-
nos e hidroplanos, el fracaso de los
grandes buques de combate es un he-
cho seguro.

Los aeroplanos explorarán y arro-
jarán bombas, afgima, sobre los bu-
ques refugiados en los puertos.

Los párrafos más interesantes de
su carta, hoy más que nunca de ma-

nifesta oportunidad, son los siguien-
tes:

«Ya, el submarino y el aeroplano
han revolucionado la guerra naval;
ninguna flota puede sustraerse a la
vista del segundo, y el primero pu-
de atacarla y hierla mortalmente en
pleno día.

«En estas condiciones no veo la uti-
lidad de los acorazados, y sólo hay
escasas oportunidades de emplear los
cruceros rápidos.»

«La marina de guerra cambiará
por completo; sus oficiales no vivirán
en el mar, sino encima y debajo de él,
y el desgaste de sus nervios y de su
economía será tan grande, que po-
drían encomendarseles grandes perio-
dos del servicio; habrá una marina de
jóvenes, porque no se les pedirá más
que audacia y valor. Si un acorazado
no está seguro ni en alta mar ni en
los puertos, ¿para qué serviría?»

Lo que necesitan las naciones es
una enorme flota de submarinos diri-
gibles y aeroplanos y pocos cruceros
rápidos, con tal de que haya en tiem-
po de guerra sitio seguro donde re-
guardarlos.

COMANDANTE ETNA
6 septiembre.

La semana en la Bolsa

La firmeza de las cotizaciones se
ha quebrantado algo en el curso de
la semana. Algunos lo atribuyen a los
rumores que circulan de que se pre-
paran nuevos trastornos, pero esta
explicación es poco satisfactoria, si
se tiene en cuenta la serenidad con
que la Bolsa afrontó, no ya las alar-
mas, sino los mismos graves aconte-
cimientos de mediados de agosto. La
impresión más extendida es que la
baja debe atribuirse ante todo a la
realización de beneficios producidos
por el alza de las últimas semanas, y
que la reacción, que ya parece inci-
ciarse el sábado, deberá operarse con
cierta rapidez, si no tiene en cuenta
la abundancia de disponibilidades que
se refleja en las cuentas corrientes
del Banco de España que llegan en

el balance de 1.º de septiembre a la
cifra de 920 millones.

El Interior qué cerró el sábado an-
terior 75,55 descendió hasta 74,70, lo
mismo en la serie E que en la F; esta
última no se negoció el sábado; la B
subió a 75 y algo ganaron también las
demás series.

El Exterior reacciona también en
el cierre. Después de haber bajado de
83,25 a 82,50 queda a 82,90.

E Amortizable 5 por 100 viejo no
se negoció en la serie F. La B baja a
93,90 el jueves pero se repone y cie-
rra a 94,50.

El nuevo amortizable 5 por 100 no
decaizó durante la semana y cierra
con alza de 35 céntimos respecto del
cierre anterior, quedando a 91,60.

Las Obligaciones del Tesoro subie-
ron en un principio de 103,80 a 104,05
pero retrocedieron luego a 103,75 y el
sábado cierran a 103,90. Las cédulas
hipotecarias en alza constante. Las
del 4 por 100 que cerraron en fin de
la semana anterior a 96,35, quedando
a 98,25 y las del 5 pasan también de
103 a 103,90.

Las acciones del Banco de España
fueron a 460. Las del Hipotecario a
206, también sin variación. Las del
Río de la Plata ganaron 1 punto al ce-
rrar a 248.

Los Tabacos sostenidos a 278.

Las Azucareras subieron rápida-
mente hasta mediados de semana im-
pulsadas por noticias optimistas res-
pecto a las condiciones en que podría-
n hacerse las amortizaciones futuras,
pero estas noticias no se han confir-
mado y la cotización ha caído a un
tipo inferior al del cierre precedente.
Quedan las acciones preferentes a 84,
que implica baja de 3,25. Habían lle-
gado a cotizarse a 91,50. Las ordina-
rias después de subir de 43 a 44,50,
descienden a 39. La especulación en
este papel es muy grande; algunos la
estiman ya excesiva y peligrosa.

El cambio internacional muy movi-
do, merced a la fuerte especulación
que se realiza, especialmente en Bar-
celona.

Los francos bajan de 79 a 76,50 y se
recobran hasta hacerse a 78,50, pero
el sábado desciende a 77,50.

Las libras siguen un movimiento

charon la lectura de este modesto trabajo, de lo que os queda-
regratificado. Mis afectos al Presbítero Pedro Lobrea, y
si en algo no he sido correcto, no recuso vuestra reprobación;
más sea esta dulce y suave. A Dios» (a)

«ltre y molt Rt. Señor

«Com de ordinari així cam V. m. sap selen edeventat im-
pensadament algunes coses, les quals aximateix requereiren
impensats remeis, los quals totes nos troben, y si per ventura
se troben no sempre se acerten. Volent yo prevenir als atals
inconvenient, proveihat als frares deyx a terra de una perso-
na, aquí ella y en coses que a ells toquen pugueren recorer,
he llansat la vista a totes pars y no he trovat persona aquí ab
mes confiança la tal carga pugnés recomenar: ni de baix cuya
protecció mes segües poguessen estar, tan per la gravodat de sa
persona y auctoritat de ses carrechs, com per la particular
afectió y devotió quens mostra tenir, me som atrevit suplicar
a V. m. fos servit de serlos conservador y protector: ab tot
que parega temeritat, atrevirme a suplicar a V. m. tal cosa
ans de haverley tractat, no ho es cert, sino no haverse pegut
fer altre cosa, y així me som determinat suplicar el Señor In-
quisidor me ayudas en est cas, y així me ha donat una lletra
per V. m., en la qual da lloch perque dit negoci se puga
efectuar, la qual va entens abta ab la qual forma a suplicar
a V. m. tingue per be acceptar dit carrech, puxi dames de ser
obra de N. Señor ne será servit, será forme a mi molt beny-

(a) Para evitar una traducción monótona, hemos preferido dar
la traducción libre y no la literal.

«servy, y lo mateix temps nos fells. De Menorca a 5 de Ju-
liol de 1583. P. D. Las noves de la Armada de Alger, y de
lo que se enten de Ouhali, tremet al Sr. Aessor y Sr. Jurats
de aquí, per la prestesa nes són pagudas copias. V. m. las
porá veure allí. — B. L. M. de V. m. Hugoberard.»

«Juan Riera saluda cordialmente al M. R. Sr. Marti, Pa-
borde de Menorca (a) en el qual se ha de celebrar la
alza.» Muchas son las partes excelentes y necesarias del cuer-
po humano; más si consideramos las utilidades que le propor-
ciona la mano, difícilmente hallaremos quizá otro miembro
más útil. Pudéramos hablar detenidamente de su figura, for-
ma el artículo, demostrando la necesidad que tiene de estar
dividida la mano en falanges o dedos para alargarse y con-
traerse, contando su arazon de piezas osas revestidas de
carne de tal manera que admira al observador su precioso ar-
tificio.

«Omitamos todo esto, porque a entretenernos en élio, sé-
ría nuestro discurso más largo de lo que nos hemos propuesto.
Hablaromos si de las muchas ventajas que al hombre le re-
porta la mano. En primer lugar con su destreza se sobrepone
a los demás naturales, y en segunda conocida su construcción
veremos como librada de diferentes calamidades, que a care-
cer de élla se vería en la dura necesidad de soportarlas. Y en
efecto, si consideramos su falta ¿cuál sería su dificultad? Na-

(a) El original de esta carta está redactado en latín clásico.
Es a nuestro entender una bella producción literaria del mentado
Riera, profesor entonces de Gramática en Ciudadela, con cuya com-
posición quiso demostrar su talento y habilidad, y darse a conocer
al público de dicha ciudad.

semejante; después de descender de 21,70 a 21, suben a 21,55 para quedar a 21,41.

Las impresiones sobre la marcha del mercado del cambio son muy diversas. Parece confirmarse que los Estados Unidos no ponen obstáculos a la exportación del oro, primero porque esta exportación, lejos de perjudicar a su economía debe atenuar algo la inflación monetaria contra la cual claman allí los más reputados economistas y financieros, y, además porque con los envíos de metal amarillo Norteamérica presta un importante servicio a sus aliados, puesto que da lugar a una demanda de francos y libras que evita la caída de la cotización de estas monedas. Se cree que no se hará esperar mucho un descenso importante, puesto que a los tipos actuales no es ya negocio muy atractivo la importancia del metal amarillo.

Sección Oficial

Ayuntamiento de Alayor

El Ayuntamiento de la Villa de Alayor, provincia de Baleares, contrata por medio de subasta pública, las obras de ensanche y mejora del Cementerio católico de esta población, cuyo remate tendrá lugar en el Salón de actos de estas Casas Consistoriales, bajo la presidencia del señor Alcalde e individuos que componen la Comisión permanente de Obras Públicas del Municipio, el día treinta de octubre próximo venidero a las nueve horas y treinta minutos de su mañana.

Dichas obras se contratan bajo los pliegos de condiciones y acuerdo del Ayuntamiento del día de ayer, los cuales se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal, así como los planos, presupuestos y demás que constituyen el proyecto de las mismas.

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de diez mil cien pesetas no admitiéndose postura alguna que exceda de la expresada suma.

Las proposiciones se presentarán en pliegos cerrados e iguales al modelo que se inserta al final, a la Mesa que ha de presidir la subasta, desde las nueve horas y treinta minutos a las diez del día señalado, dándose por terminada. Luego se procederá a la apertura de los pliegos presentados por los concursantes. A las proposiciones se acompañará la cédula personal del proponente y resguardo del depósito provisional que habrá constituido previamente en la Caja municipal, consistente en el 5 por 100 del tipo de la subasta, o sean quinientas cinco pesetas.

El que resulte rematante prestará fianza definitiva en una suma igual al 10 por 100 del precio por que se le haya adjudicado la subasta.

La duración total de las obras será de doce meses.

El pago de las obras se verificará por plazos vencidos de doce meses a razón de setecientas cincuenta pesetas cada uno, contándose del día que se dé principio a aquellas.

Se halla consignado en el pliego de condiciones la obligación que tienen el contratista de realizar el oportuno contrato con los obreros.

Quedan designados para el bastanteo de poderes los abogados en ejercicio de la ciudad de Mahón.

Ha transcurrido el plazo fijado por el artículo 29 de la Instrucción de 24 enero de 1905, sin haberse presentado reclamación alguna.

Modelo de proposición

Timbre de la clase II — Valor una peseta.

Don N. N. N., vecino de... mayor de edad y con capacidad bastante para contratar, provisto de cédula personal de la clase... número... expedida en... que acompaña, enterado de los pliegos de condiciones, facultativas y económicas, planos, presupuestos, acuerdos y demás que constituyen el proyecto de la subasta que celebra el Ayuntamiento de la villa de Alayor para la contratación de las obras de Ensanche y mejora del Cementerio católico de la misma, se obliga a tomar a su cargo la ejecución de aquellas con arreglo a las citadas condiciones, planos etc., por la cantidad de... (en letras).

Fecha y firma del proponente.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas a que pueda interesar.

Alayor a 7 de septiembre de 1917.

— El Alcalde, Tomás de Salord.

— P. A. del A. — El Secretario, Martín Timoner.

Administración Depositaria Especial de Hacienda de Menorca — Mahón —

Impuesto sobre carruajes, automóviles y caballerías de lujo

El señor Administrador de contribuciones inserta una circular en el B.O. de la provincia, correspondien-

te al día 30 agosto último, de conformidad con lo que dispone el artículo segundo del reglamento vigente de 28 septiembre de 1899 recordando que en el mes de octubre próximo deben darse principio a los trabajos para la formación de los padrones de los carruajes, automóviles y caballerías de lujo, que deben figurar y contribuir en el próximo año de 1918.

En su vista esta Administración se cree en el caso de recordar a los dueños de carruajes, automóviles y caballerías, de la clase expresada que no figuran en el padrón actual del referido impuesto la obligación que tienen de presentar en esta oficina antes del 15 del próximo mes de octubre, una relación duplicada que exprese:

- El número de carruajes que poseen y el de caballerías que tengan para su arrastre.
- El número de caballerías que posean para montar.
- El número de automóviles que poseen y el número de asientos de que consten, calle y número de su domicilio.

Cada propietario de carruajes, caballerías y automóviles de lujo, entendiéndose por tales los de mera comodidad o recreo y los de ostentación, así sean de cuatro o de dos ruedas deberá contribuir por el número que de ellos tenga por el número de caballerías que posea para su arrastre o para montar con arreglo a las siguientes cuotas:

	Pesetas
Por cada carruaje	20 00
Por cada caballería	7 50
Por cada automóvil	20 00
Por cada asiento de los automóviles incluso el del conductor	2 35

En virtud de lo expuesto, esta Administración confía en que los poseedores de dicha clase de vehículos y caballerías que no figuran continuados en el registro del impuesto se apresurarán a cumplir con el deber que les impone el reglamento del ramo, presentándose cuanto antes las correspondientes altas en esta oficina a fin de evitarse responsabilidades y perjuicios.

Mahón 10 septiembre 1917. — El Administrador Depositario, José Riera.

del extraradio de este término municipal que desde el día 15 del actual, hasta el 30 de octubre próximo, se procederá a la cobranza ordinaria del primer período voluntario y obligatorio correspondiente al segundo semestre del corriente año, la que tendrá lugar en esta Administración, sita en el Andén de Poniente, frente al fondeadero de los vapores correos.

Horas de despacho: **Días laborables:** De 8 a 12 mañana y de 2 a 5 de la tarde.

Días festivos: De 8 a 12 mañana.

Lo que hago público para conocimiento de los interesados en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 35 de la Instrucción de 26 de abril de 1900.

Mahón a 12 de septiembre 1917. — El Administrador, Juan Sitges.

Sanctoral

Santo de hoy. — El Dulce Nombre de María y Santos Leocadio mártir, Lorenzo Justiniano y Guido confesor.

Santo de mañana. — Santos Felipe mártir, Maudilio obispo y Eulogio.

Visita a la Corte de María. — Mañana se hace a Nuestra Señora de la Misericordia en San José.

Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 12 de septiembre de 1917.

Parada: Regimiento de Infantería Mahón, número 68.

Jefe de día: Comandante de Infantería don O. waldo Gómez.

Imaginería: Coronel de Infantería don Miguel Merino.

Hospital y provisiones: Capitán 4.º del 68.

Vigilancia: Oficial 1.º de Ingenieros El Comandante Sargento Mayor Francisco González.

Para vender

Una casa situada a la entrada de la carretera de Mahón a San Luis con un primer piso capaz para la instalación de un taller.

Informes Rector, 14, Mahón.

BORDADORA

en blanco a precios económicos. Calle de la Concepción, 1, D. 5-5

Mahón en fiestas

Los festejos del lunes

A las cuatro de la tarde del lunes comenzaron en el paseo de Isabel II las carreras de cintas, primer número de la tarde que fué presenciado por numeroso público.

Inscribiéronse para tomar parte en las carreras buen número de ciclistas, ganando los premios Rafael Muro, Casimiro Rodrigo y Pedro Marant que fueron los que mayor número de cintas alcanzaron.

En la Explanada se celebró un interesante match de fútbol entre los equipos «Cabo Noval» y «Santa Bárbara», el cual tuvo fases muy interesantes, viéndose igualdad de fuerzas entre los dos teams que lucharon valientemente, saliendo vencedor el «Cabo Noval».

La animación en el paseo de Isabel II era grandísima, amenizando el acto la banda municipal.

El desfile de coches, bicicletas y automóviles, así como la batalla de confetti, números éstos anunciados en el programa, tuvieron que suspenderse, creemos que por no presentarse coches.

Por la noche acudió también un inmenso gentío al paseo de Isabel II, en el que ejecutó muchas piezas de su repertorio la banda municipal.

Los números de la noche eran la gran retreta militar y el disparo de la traca que eran esperados con interés, especialmente la retreta, que por referencias sabíase que iba a ser muy lucida.

En el cuartel de la Explanada se organizó la retreta, que rompió marcha a las nueve y media, ofreciendo al bajar la rampa del cuartel y atravesar la Explanada un brillante y fantástico aspecto.

Abrieron marcha una sección de soldados del Grupo de Campaña de Artillería, a caballo, llevando artísticos y caprichosos farolillos, siguiendo después la música del Regimiento Menorca número 70 que bajo la batuta del señor P. Balva ejecutó hermosas marchas.

Siguía después otro grupo de soldados, llevando artísticos faroles de caprichosos colores, entre los que destacaba una hermosa y grande farola representando el escudo de España, en el que figuraban los colores nacionales y otras, grandes también y artísticas.

La música del Regimiento Mahón número 68 dirigida por el señor Torrandell, seguía después y cerraban

la marcha una sección de soldados de caballería llevando farolillos.

El conjunto de la retreta no podía ser más brillante, llamando poderosamente la atención del numeroso público que presenció su paso por las calles de nuestra población.

Puede decirse que la retreta militar ha sido uno de los mejores números que ha figurado en el programa de fiestas de la Virgen de Gracia.

Retirada la retreta al cuartel de la Explanada, se dió comienzo al disparo de la traca que fué un verdadero fiasco.

Debido a la gran humedad del día, habíase echado a perder algunos trozos y era imposible, a pesar de la buena voluntad del prototécnico, que la traca resultase de efecto.

Continuó durante toda la noche la animación en el paseo de Isabel II siendo clausurada la tómbola benéfica, que ha producido un buen ingreso para los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

En resumen, las fiestas han estado animadísimas, resultando algunos números de muy buen efecto y otros debiendo sufrir modificación si quieren seguirse en años sucesivos y se desear resulten lucidos.

Nuestro aplauso a todos los que han contribuido al éxito de los festejos y prestado su cooperación personal o material al mayor éxito de los mismos.

En los cuatro días de fiesta, no hemos tenido que lamentar ninguna incidencia desagradable, lo que como mahoneses nos congratula y enorgullece.

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados, pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Reposición de Memorias

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 inferior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º de octubre de 1917.

Para alquilar

Lo están los altos de la casa calle de la Infanta número 2, con vistas en dicha calle y a la plaza de la Arravaleta, compuestos de dos pisos, sótano y terrado, todo restaurado. Hay agua, sumidero, etc. etc.

Los bajos de la misma casa calle de la Infanta número 4, solo para tienda y los bajos de la plaza de la Arravaleta número 5, también para tienda. Ambos bajos están tapizados, enfriados a la moda y con cielos rasos, todo nuevo y listos para establecer, desde luego, cualquier industria.

Habiéndose efectuado obras en la referida casa, se alquilan en conjunto o por separado las expresadas dependencias.

Informarán en la calle de Pi y Suñer número 110.

Dr. LLORENTE
de Sanidad Militar
Especialista en enfermedades de garganta, nariz y oídos.
Consulta diaria de cinco a siete, excepto los días festivos.
Calle de Gracia, 12

SE VENDE
una sillería, compuesta de sésa, dos butacas y seis sillas.
Calle de San Fernando número 24.

IDIOMAS
Enseñanza práctica
por N. GEORGACÓPULOS
Secretario Intérprete
de la Estación Sanitaria de este puerto
Intérprete Jurado
Francés, Alemán, Inglés, Italiano y Griego
Calle II, de once a una y San Sebastián, 1 D, tarde.

¡Quiero evitar la evaporación y solidificación de la tinta!
Usa Yd. el tintero

SENGBUSCH

die dotado de razón ignora que sería un ente extremadamente infeliz y miserable. Es tan necesaria la mano al hombre, que sin ella sería onerosa la existencia, pues no hay quien no conozca que dicho miembro le sirve en sus íntimas necesidades, ora nutriendole, ora fortificando su espíritu y disponiendo todo lo necesario para su conservación.

«Cuando contemplamos este órgano, nos admiramos por cierto de aquellos que se ocupan del estudio de la Naturaleza y creen que la mano no se la dió al hombre para conservar su existencia, al paso que a los animales faltos de razón los proveyó ya de pelos, ya de escamas u otro género de tegumentos para guarecerse del frío, del calor y de todas las vicisitudes atmosféricas, cuando en esta parte no fué bendiciosa para el hombre, no concediéndole cosa alguna al parecer necesaria. Tales naturalistas se engañan en su duda alguna: el Sr Saprimo concedió la mano al hombre y a su semejanza le dotó de todo aquello no sólo necesario, si también para entretenerle, divertirle y hacerle dichoso. ¿A que decir que nace desnudo? Adornado de tan precioso órgano, tuvo a su disposición cuanto pudiera apetecer para fabricarse vestidos, ya de lino, ya de lana, hasta de color de púrpura; unos para guarecerse del riguroso invierno, otros para usar en verano y ataviar su cuerpo. Vemos, pues, que Naturaleza fué pródiga dotándole de este precioso órgano, que por cierto es el compendio, digámoslo así, de todos los beneficios con que pudiera enriquecerle. ¿Qué necesidad tenía de proporcionarle guardias, cuando con semejante órgano de la mano se las construye a su placer? Diganlo esos templos y alcázares, esos colosales edificios, esos muros y ciudades, ¿no fueron, acaso, construídos con sus propias manos? No tuvo, pues, necesidad de proporcionarle abrigo cuando le dotó de la mano.»

«Inerte nace el hombre, como suele decirse, de tal modo que no puede evadirse de sus contrarias, al paso que los demás animales nacen abastecidos de todo género de defensas. Pero, añadiremos nosotros, que en cambio con sus manos fa-

brica armas para librarse de ellos y aún domarlos. ¿Demostraremos aquí con qué valor lo hace, con qué armas se defiende? Son acaso las que usa de cerca como dagas y espadas? ó aquellas que alcanza de lejos como hondas y ballestas y aquellas modernas introducidas ahora en la guerra, que rechazan el impetuoso cheque de la daga enemiga?»

«Pasemos en silencio lo demás que pudiéramos ahora decir y resumamos esto: que no razona bien quien dice que el hombre es inerte, y que no hay motivo de queja por nacer desprovistos de armas de defensa. Quejarse pudiera, si Naturaleza no lo hubiere dotado de esa luz y de esa mano para oponerse a todo lo que puede dañarle, además de reportarle un sin número de comodidades; pues con ella labra la tierra, planta árboles, siembra semillas y edifica sus poblaciones; fabrica vasos de barro, de madera, de bronce, plata y oro y todos aquellos instrumentos que placen al oído, como cítaras, liras y otros muchos; escriben libros, que sin ellos insipida fuera la vida; esculpe estatuas, traza imágenes, y con todo delecta la vista y admira el alma, engrandeciéndola a Apolos, a Protógenes, a Fidias, a Polidecto, transmitiendo a la posteridad el renombre y gloria de Arquímides?»

«¿A qué fin, pero, enumerar todo esto? Sabido es que los griegos y Troyanos, romanos y otras naciones, que se vieron en el apogeo de sus glorias, no fué sino por medio de la mano que alcanzaron tanto poder. Así, pues, nada tenemos que achacar a nuestra Naturaleza; no tenemos motivo de echarle en cara esas calamidades e indigencias, porque como llevamos expuesto, con la mano todo se provee, hasta alargarnos nuestra existencia y vivimos opulentamente.»

«Todo esto decíamos para ejercitarnos con el presente trabajo literario, pues si hubiésemos emprendido otro, tal como el estudio del monte Etna, hubiera sido a nuestro modo de entender, más largo que lo que debiera ser el contenido de la presente carta; por lo que me heares el favor de comunicarme al reza y entretenimiento que ha producido a los que escu-

die dotado de razón ignora que sería un ente extremadamente infeliz y miserable. Es tan necesaria la mano al hombre, que sin ella sería onerosa la existencia, pues no hay quien no conozca que dicho miembro le sirve en sus íntimas necesidades, ora nutriendole, ora fortificando su espíritu y disponiendo todo lo necesario para su conservación.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Talleres tipográficos y de encuadernación

Manuel Sintés Rotger

Rampa de la Abundancia, 16 Mahón Despacho: Plaza del Príncipe, 11

En este establecimiento, el más antiguo de la Isla, se hacen con prontitud y esmero toda clase de impresos a una o varias tintas, así como en tinta comunicativa.

Inmenso surtido en tarjetas de visita, últimos modelos. Gran variedad en estuches de papel y sobres, de gran fantasía, propios para señorita.

Impresos militares con formularios oficiales, fes de vida, altas y bajas para contribución, certificados de cédulas, libretas de alquiler, etc., etc.

En el ramo de encuadernación, se hacen toda clase de trabajos, desde la rústica a la encuadernación de lujo, contando para ello con la cooperación de un inteligente operario.

Administración de EL BIEN PUBLICO TARIFA DE LOS ANUNCIOS

Table with columns for 'ANUNCIOS EN CUARTA PÁGINA', 'ANUNCIOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA', and 'ANUNCIOS EN PRIMERA PÁGINA'. It lists rates for different line widths and column counts.

Table for 'ESQUELAS MORTUORIAS' listing rates for different types of obituaries and their placement in the paper.

OBSERVACIONES: 1. Todos los anuncios se cobrarán por adelantado. 2. No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado los días y sitio en que se desea su publicación...

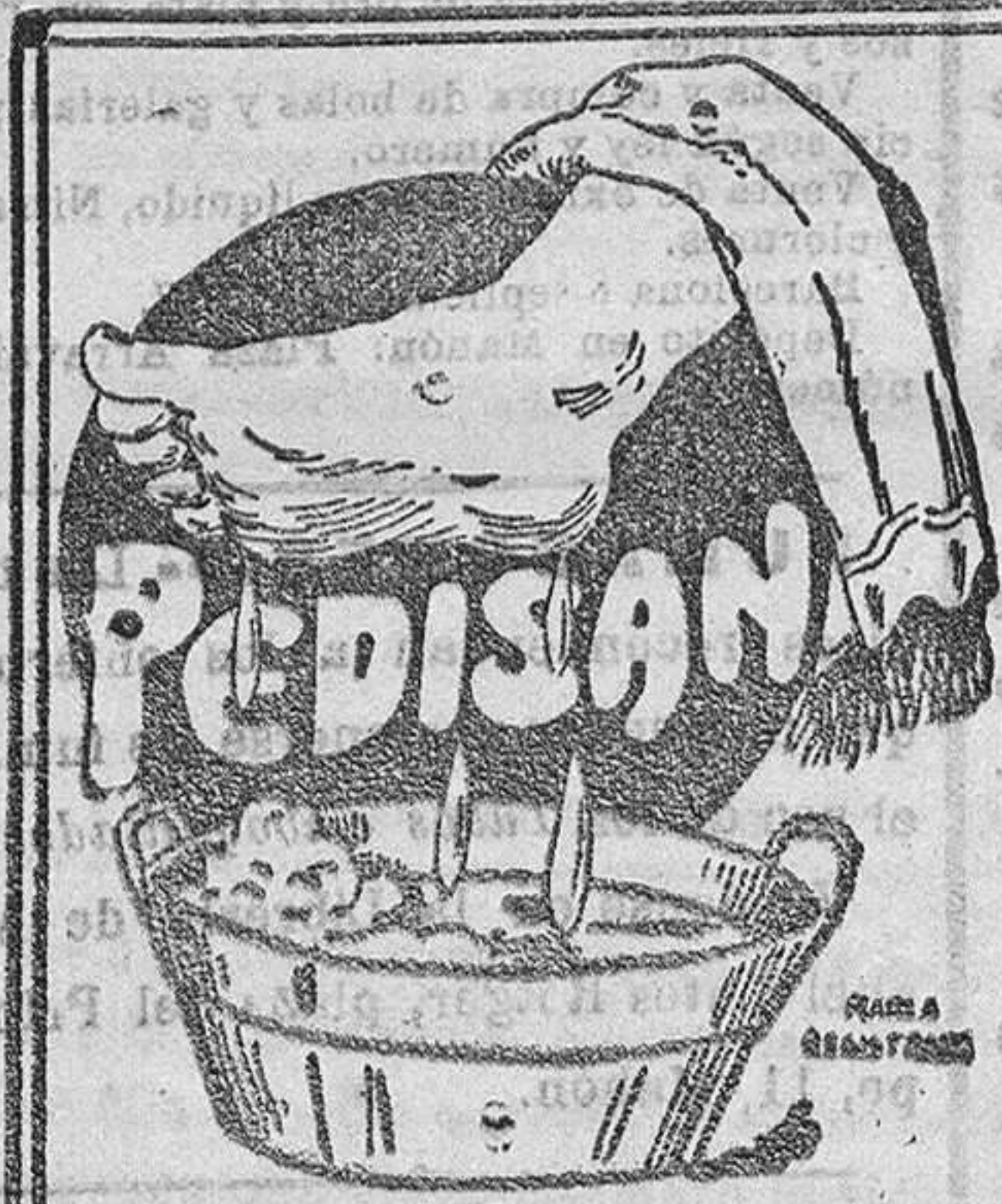
A los fabricantes de monederos y calzado y el comercio en general

EL ATLAS

Compañía anónima española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo.

Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés: calle San Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.



Use Vd. PEDISAN, preparado eficazísimo para el cuidado higiénico de los pies. PEDISAN evita y cura toda clase de molestias. Paquete con dosis para dos baños, 0,30 pesetas.

Servicios de la Compañía Transatlántica PARA 1917

Línea de Buenos Aires Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires...

Línea de New York, Cuba Méjico Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico...

Línea de Cuba Méjico Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz...

Línea de Venezuela Colombia Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes...

Línea de Filipinas Servicio arrancando de Barcelona para Cádiz, Canarias, Cape Town, Durban, Singapur y Manila.

Línea de Fernando Poo Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán...

Línea Brasil-Plata Servicio saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo...

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado...

Agente en Mahón: don Juan F. Taltavull, Jufanta, 24

Los tubos emboquillados



son altamente higiénicos

Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos...

Obras y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras...

Emboquillados para cigarrillos



El comerciante o industrial que no anuncie sus productos, no debe quejarse de que no se fomenten sus negocios...

Standard y polvos Doctor Jaime Casa Buenaventura Standard desinfecta y limpia la dentadura...

Librería de Manuel Sintés Rotger

Plaza del Príncipe, 11 MAHÓN

Últimas obras recibidas

Table listing various books for sale with their prices, including 'ALCALÁ GALIANO', 'ALOMAR', 'AZORIN', etc.

FUMADORES: La economía de tabaco que se obtiene usando los TUBOS EMBOQUILLADOS...

Véndense en la librería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe 11 Mahón.

STANDARD ES EL DENTÍFRICO POR EXCELENCIA Casa Buenaventura

QUIERE USTED ENCUADERNAR UN LIBRO? Encargue, pues, el trabajo a los talleres de encuadernación...

La mejor agua de colonia es la "Guillermina" Casa Buenaventura

ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan...

ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito...

ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos...

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 80, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

FÍDASE EN TODAS PARTES ZARZAPARRILLA MÜNERA GARANTIA DE BUENA SALUD ES LA SANGRE PURA LA

ZARZAPARRILLA MÜNERA HACE SANGRE PURA CURA LAS IMPUREZAS DE LA SANGRE QUE CAUSAN LOS HERPES, EXCEMAS, ERUPCIONES GRANDES CUTÁNEAS...

Imp. de M. Sintés Rotger, - Mahón